

CURAPROX
**BLACK
IS WHITE
GO BLACK!**

INSTRUKCJA

CURAPROX BIW 239
HYDROSONIC SYSTEM

PL

System hydrodynamiczny

Soniczna szczoteczka do zębów i pasta wybielająca



Uwaga

To urządzenie może być stosowane przez osoby z ograniczeniami fizycznymi, umysłowymi lub o ograniczonej zdolności sensorycznej wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej, po uprzednim udzieleniu instrukcji dotyczących korzystania ze szczoteczki w sposób bezpieczny. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Urządzenie nie jest przeznaczone do zabawy dla dzieci.

Wskazówki bezpieczeństwa

Rączka szczoteczki sonicznej powinna być ładowana tylko przy użyciu załączonej ładowarki. Nie używaj ładowarki, jeśli kabel zasilający jest uszkodzony. Nie próbuj naprawy na własną rękę. Przewód zasilający nie może być samodzielnie wymieniany. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, to urządzenie powinno być poddane utylizacji. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wyspecjalizowanego dostawcę lub dział Obsługi Klienta (patrz strona 15). Trzymaj ładowarkę z dala od wody. Nie zanurzaj w wodzie lub w innych płynach. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu

wanny lub umywalki. Przed czyszczeniem należy odłączyć ładowarkę i podłączyć, dopiero gdy urządzenie jest całkowicie suche. Nie umieszczaj podłączonej ładowarki na gorących powierzchniach i nie wystawiaj na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Uważaj, aby nie przytrzasnąć przewodów drzwiami szafki lub łazienki. Trzymaj podłączone urządzenie z dala od dzieci.

Zasady utylizacji

Nie wyrzucaj zużytego urządzenia do śmieci. Recyklinguj w miejscu do tego przeznaczonym. To pomoże chronić środowisko. Wbudowana bateria zawiera substancje, które mogą zagrażać środowisku. Utylizuj baterie w miejscach do tego przeznaczonych.



Prawidłowa utylizacja produktu

Oznaczenie wskazuje, że produkt nie powinien być zutylizowany z innymi odpadami sprzętu gospodarstwa domowego na terenie UE. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko lub zdrowie ludzkie wskutek niekontrolowanego recyklingu, recyklinguj odpowiedzialnie w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych. Użytkownik sprzętu jest zobowiązany do oddania go służbom prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Punkty te dokonają utylizacji produktu w sposób bezpieczny dla środowiska.

Dane techniczne wtyczki USB

Wejście: 100-240V ~ 50/60Hz, 0.3A Max

Wyjście: 5.0V DC, 500mA,

Dane techniczne XS- stacji ładującej

Wejście: 5.0V DC, 500mA

Indukcja, pojedyncza baza, gumowe nóżki

Dane techniczne rękojeści

Bateria: litowo-jonowa (3.7 V, 700mAh)

Czas pracy na jednym cyklu ładowania: około 40 minut, co odpowiada 10 dniom szczotkowania zębów przez 2 minuty dwa razy dziennie.

Ruchy czyszczenia: od 32 000 do 42 000 drgań

Zegar czyszczenia ćwiartki jamy ustnej: 30 sekund

Akcesoria: 2x główka szczoteczki BIW 259, 1x USB

kabel ładujący, 1x wtyczka USB, 1x stacja ładująca

XS, 1x opakowanie podróżne, 1x instrukcja w języku polskim.

Deklaracja zgodności



Matryca rozwiązywania problemów

| Usterka | Możliwa przyczyna | Sposób usunięcia |
|--|--|--|
| - Urządzenie nie działa | - Bateria jest rozładowana - Urządzenie nie jest włączone | - Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo umieszczone w ładowarce - Naciśnij przycisk włącz/wyłącz |
| - Ograniczona wydajność | - Urządzenie jest niewystarczająco naładowane - Główka szczoteczki jest zużyta lub brudna | - Doładuj urządzenie - Wyczyść lub wymień główkę szczoteczki |
| - Podczas stosowania szczoteczki sonicznej czujesz delikatne mrowienie/ łaskotanie | - To normalne odczucie przy pierwszym użyciu szczoteczki sonicznej | - Im częściej będziesz stosować szczoteczkę soniczną, tym szybciej odczucie to zniknie |

**HYDRODYNA-
MICZNA
SONICZNA
SZCZOTECZKA
DO ZĘBÓW**

**«HYDROSONIC
BLACK IS WHITE»**



**WYBIELAJĄCA
PASTA DO
ZĘBÓW**

«BLACK IS WHITE»



HYDRODY- NAMICZNA SONICZNA SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW

«HYDROSONIC
BLACK IS WHITE»

MOC!


Ładowanie baterii należy rozpocząć dopiero w momencie, kiedy urządzenie nie reaguje na przycisk włącz/wyłącz lub gdy dolna dioda LED zapala się na czas około 1 minuty (co oznacza, że bateria wymaga naładowania).

Nie ładuj baterii, jeśli nie jest ona całkowicie rozładowana!

Korzyść: bateria będzie działać dłużej.

Aby naładować baterię, wszystko co musisz zrobić, to podłączyć jedną końcówkę złącza USB do stacji ładującej XS, a drugą do portu USB w laptopie lub wtyczki – adaptera do telefonów komórkowych.

Gdy bateria jest naładowana, po prostu odłącz swoją szczoteczkę Black Is White. W pełni naładowana bateria wystarczy na więcej niż tydzień, to oznacza około 40 minut czasu szczotkowania zębów.



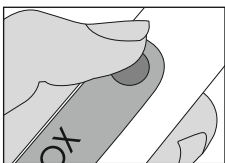


WITAMY!

Nacisnij krótko przycisk, aby włączyć lub wyłączyć szczoteczkę.

Naciśnij i przytrzymaj dłużej przycisk, aby zmienić tryb czyszczenia:

Intensywny > Delikatny > Masaż



RELAKS!

Możesz od razu rozpocząć szczotkowanie.

Bateria jest już częściowo naładowana, ale zalecamy przed pierwszym użyciem naładować ją do pełna.

Diody LED migają na przemian podczas ładowania baterii do czasu pełnego naładowania. Po tym czasie wszystkie trzy diody świecą się na stałe.

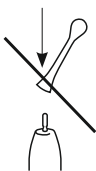
.....

ROZKOSZUJ SIĘ!

Zmocz główkę szczoteczki i nanieś pastę
«Black Is White»

Po umyciu zdejmij główkę szczoteczki lub
zostaw ją w urządzeniu.

Podczas zakładania i zdejmowania główki
szczoteczki trzymaj ją tak prosto, jak to tylko
możliwe i staraj się jej nie wyginać.



START!

Gdy świecą się wszystkie
diody LED: «Intensywny» tryb
czyszczenia, 32 000 drgań/min,
idealny dla optymalnego usunięcia
bakteryjnego biofilmu.

Gdy świecą się dwie górne diody
LED: «Delikatny» tryb czyszczenia,
42 000 drgań/min, aby delikatnie
i bezpiecznie czyścić zęby
i dziąsła.

Gdy świeci się górna dioda LED:
Tryb «Masaż» który stymuluje
krążenie krwi w dziąsłach.



«Black Is White»
pasta do zębów



«Intensywny»



«Delikatny»



«Masaż»



BEZ POŚPIECHU!

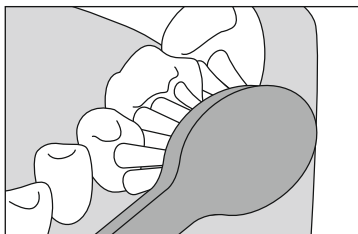
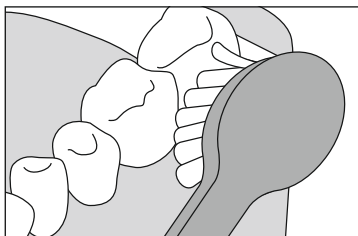
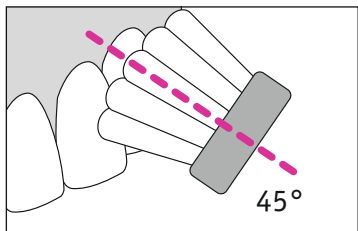
Ułóż szczoteczkę tak, aby połowa włosa znajdowała się na dziąstach, a połowa na zębach.

Zamknij usta (chyba, że po szczotkowaniu chcesz sprzątać łazienkę).

Włącz szczoteczkę i daj jej wykonywać swoją pracę. Czyść ząb po zębie i pamiętaj - nie spiesz się.

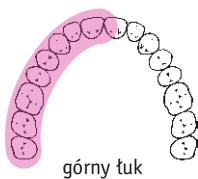
Trzymaj szczoteczkę możliwie stabilnie i stosuj jedynie bardzo delikatny nacisk - lub najlepiej nie stosuj go wcale.

30 sekund: to czas, który powinieneś poświęcić na wyczyszczenie jednego łuku zębowego. Oczywiście, możesz robić to dłużej; zegar służy jako przewodnik.



1.

30 SEK.



2.

30 SEK.



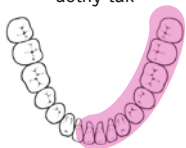
3.

30 SEK.



4.

30 SEK.



2 MIN.

OCHRONA!

Główka szczoteczki jest wyposażona w wyjątkowo cienkie włókna CUREN. 32 000 lub 42 000 drgań/min., które wykonuje Hydrosonic Black Is White wytwarza wysoki poziom nacisku na główkę szczoteczki.

Z tego względu duża część włosów po 3 miesiącach zostaje zużyta i należy wymienić główkę szczoteczki na nową.

Siła nacisku na włosie jest jeszcze większa, jeśli nosisz aparat ortodontyczny. W tym przypadku wskazane jest, aby wymienić główkę szczoteczki po siedmiu lub ośmiu tygodniach. Naprawdę warto.



Zalecany czas, po jakim należy wymienić główkę szczoteczki przy normalnym użytkowaniu.

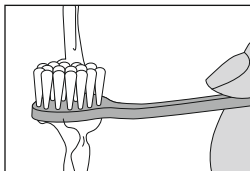


Zalecany czas, po jakim należy wymienić główkę szczoteczki przy używaniu jej przez osoby noszące aparat ortodontyczny.

HIGIENA!

Jest wiele rzeczy, którymi warto się dzielić, ale nie Twoją główką szczoteczki.

Przełucz główkę szczoteczki i włosie pod bieżącą wodą.



WYGLĄD!

- 1x Rękojeść BIW 239
- 2x Główna szczoteczki BIW 259
- 1x Złącze USB
- 1x Wtyczka USB
- 1x Stacja ładująca XS
- 1x Opakowanie podrózne
- 1x Instrukcja użycia
- 1x Pasta wybielająca «Black Is White»



WIEDZA!

Jeśli szczoteczka soniczna wykonuje co najmniej 30 000 drgań/min., nie tylko wyczyści zęby lepiej niż szczoteczka manualna, ale także zrobi to bardziej delikatnie. Soniczna szczoteczka jest bardzo łatwa w użyciu, a zranienie się nią jest praktycznie niemożliwe.

Niektóre szczoteczki soniczne zapewniają niezwykle dokładne czyszczenie: myją nie tylko zęby i dziąsła, ale częściowo docierają również do przestrzeni międzyzębowych. Jest to tak zwany efekt hydrodynamiczny:

EFEKT HYDRODYNAMICZNY SZCZOTECZKI

«BLACK IS WHITE»

Dzięki technologii sonicznej, nie tylko włosie szczoteczki, ale również aktywne połączenie śliny, wody i pasty, powstające w ustach w trakcie szczotkowania, doskonale oczyszcza powierzchnię zębów.

Efekt ten występuje w momencie, gdy odpowiednio rozmieszczone włókna, z odpowiednią mocą i szybkością ruchów generują turbulencje tej naturalnej mieszaniny płynów w jamie ustnej.

Drgania szczoteczki powodują dokładne usunięcie biofilmu z miejsc czyszczonych bezpośrednio, a także z sąsiednich powierzchni, do których włosie nie dociera - przestrzeni międzyzębowych, wgłębień, linii dziąseł czy kieszeni zębowych.

Szczoteczka «Black Is White» jest jedną z niewielu szczoteczek sonicznych, które wywołują efekt hydrodynamiczny.

CUREN®!

Główna szczoteczki BIW 259 jest bardzo mała, co pozwala na łatwe dotarcie do wszystkich kluczowych miejsc. W związku z tym czyści bardzo dokładnie. Włosie, które jest wykonane z włókien CUREN®, wspiera działanie hydrodynamiczne szczoteczki. Główna szczoteczki została opracowana przez prof. Ulricha P. Saxer'a.



**NAJGORSZY WRÓG PŁYTKI NAZĘBNEJ:
DELIKATNE WŁOSIE CUREN®**

PYTANIA!

Czy masz jakieś pytania odnośnie «Hydrosonic Black Is White» – zarówno szczoteczki, jak i pasty? A może potrzebujesz kilku porad dotyczących zdrowia jamy ustnej?

Wyślij nam swoje pytanie drogą mailową na adres: biuro@curaprox.pl. Pomocne informacje znajdziesz również na stronie: www.curaprox.com/faq.

WYMIANA!

Czy coś nie funkcjonuje prawidłowo?

Skontaktuj się z nami: biuro@curaprox.pl.

Pomocne informacje o produkcie na stronie: curaprox.com/faq.

Tam znajdziesz również informację, jak wymienić swoją szczoteczkę «Hydrosonic Black Is White» jeśli zaistnieje taka konieczność.

Gwarancja jest ważna przez okres do 2 lat od daty zakupu. Dołożymy wszelkich starań, aby rozpatrzyć Twoją reklamację najszybciej, jak to możliwe.

Jeśli nie jesteś zadowolony z produktu «Hydrosonic Black Is White», możesz go zwrócić w przeciągu 30 dni od daty zakupu i odzyskać pieniądze. Szczegóły na stronie: curaprox.com/faq

UŚMIECH!

Sposób na wybielenie Twoich zębów w sposób delikatny: żadnych chemicznych substancji wybielających ani ścierających szkliwo. Pasta «Black Is White» poprawi zdrowie Twojej jamy ustnej.

NOWOŚĆ!

Ta wybielająca pasta do zębów od Curaprox jest nieco zaskakująca. Filozofią Curaprox jest profilaktyka i poprawa stanu zdrowia jamy ustnej, a pasty wybielające mają zazwyczaj odwrotny skutek. Zamiast wybielania zębów czy ścierania szkliwa, nowa pasta do zębów wykorzystuje aktywny węgiel do usuwania osadów i przebarwień.

WSPARCIE!

«Black Is White» jest prawdopodobnie pierwszą wybielającą pastą do zębów, która zwiększa zdrowie jamy ustnej, ponieważ enzymy w niej zawarte wzmacniają działanie przeciwbakteryjne, przeciwwirusowe i przeciwgrzybicze śliny. Enzymy te są od dawna stosowane z dobrym skutkiem w paście do zębów Curaprox Enzycal.

OCHRONA!

«Black Is White» formułuje ochronną powłokę z hydroksyapatytu - substancji występującej również naturalnie na zębach; remineralizuje i wypełnia ubytki w szkliwie, a nawet potrafi wyleczyć pierwsze załzki próchnicy.

LŚNIENIE!

«Black Is White» zawiera fizyczny filtr - substancję, która daje efekt niebieskiej powłoki powlekającej powierzchnię zębów, wspierając efekt wybielania i podkreślając biel zębów.

WYBIELAJĄCA PASTA

«BLACK IS WHITE»



BLASK!

Aktywny węgiel sprawia, że pasta jest czarna jak smoła, ale utrzymuje Twoje zęby perłowo białe.

STOSOWANIE

«Black Is White» zawiera naturalny fluor i żadnych szkodliwych substancji, takich jak SLS (LauroSiarczan Sodu) czy triclosan. Możesz używać «Black Is White» jak zwykłą pastę do zębów - jeden, dwa lub trzy razy dziennie, a nawet więcej. Wyprodukowano w Szwajcarii.

CURAPROX

Curaprox to marka szwajcarskiej firmy Curaden AG z siedzibą w Kriens koło Lucerny. Przy współpracy z dentykami, specjalistami uniwersyteckimi oraz jednostkami badawczo-rozwojowymi, marka Curaprox od 1972r. rozwija profesjonalne narzędzia, które służą jednemu celowi: delikatnej i efektywnej higienie jamy ustnej przez całe życie.

www.curaprox.com

CURADEN POLSKA SP. Z O.O.

ul. Kamieńskiego 205

51-126 Wrocław

tel.: +48 71 321 02 14

e-mail: biuro@curaprox.pl

sklep: shop.curaprox.pl

fanpage: www.facebook.com/CuraproxPL

www.curaprox.pl

Dystrybucja w gabinetach
stomatologicznych i aptekach:

INDENT

ul. Kamieńskiego 205

51-126 Wrocław

tel.: +48 71 342 34 19

e-mail: poczta@indent.pl

fanpage: www.facebook.com/dbamyozeby

www.indent.pl

